



**BORD LI JIRREGOLA L-KERA**  
**Magistrat Dr. Charmaine Galea B.A. LL.D.**

**Illum 31 ta' Ottubru 2024**

**Rikors Numru 66/2023**

**Philip Caruana (K.I. 856838M) u Catherine Caruana (K.I. 0056446M)**

**Vs**

**Leone Chircop (K.I. 294632M) u Carmen Chircop (K.I. 776031M)**  
**Awtorita` tad-Djar**

Il-Bord,

Ra r-Rikors ippreżentat minn **Philip Caruana u Catherine Caruana** fit-8 ta' Frar, 2023, li permezz tiegħu gie premess u ntalab is-segwenti:

1. Illi b'kuntratt tad-29 ta' Frar 1968 fl-Atti tan-Nutar Dottor Giuseppe Sammut, hawn anness u mmarkat bhala 'DOK A', l-esponenti, flimkein ma' huthom, akkwistaw il-fond 2, *Campis Street, Haz-Zebbug*, li hu mikri lill-Leone u Carmen Konjugi Chircop (K.I. 294632M) u (K.I. 776031M) rispettivamente, versu l-kera ta' €185 fis-sena.
2. Illi b'kuntratt ta' divizjoni tad-19 ta' April 2022 fl-Atti tan-Nutar Carmel Martinelli, il-fond in kwistjoni gie assenjat lill-konjugi Philip u Catherine Caruana, kif jirrizulta minn 'DOK B' hawn anness.
3. Illi l-ahwa Caruana b'kuntratt ta' enfitewsi temporanja tal-4 ta' Frar 1974 fl-Atti tan-Nutar Philip Saliba, hawn anness u mmarkat bhala 'DOK C' kienet taw il-fond għal perjodu ta' 17-il sena lill-intimati konjugi Chircop versu cens annwu u temporanju ta' **Lm36 fis-sena** pagabbli bil-quddiem b'effett mit-28 ta' Frar 1974.

4. Illi din il-koncessjoni enfitewtika temporanja skadiet fis-27 ta' Frar 1991 u ai termini tal-Kap 158 tal-Ligijiet ta' Malta, l-intimati Chircop kellhom dritt ta' rilokazzjoni b'zieda fil-kera skond ir-rata ta' inflazzjoni li ma teccedix id-doppju.
5. Illi ghalhekk, fit-28 ta' Frar 1991, il-kera tal-fond sar Lm72 fis-sena u rega zdied ai termini tal-Att X tal-2009 mill-1 ta' Jannar 2010 ghal €185 fis-sena.
6. Illi l-kirja ma saritx bil-miktub imma b'semplici ricevuta skond kopji fotostatici tal-ktieb tal-ircevuti hawn anness u mmarkat bhala 'DOK D'.
7. Illi l-konjugi Chircop huma cittadini Maltin u ordinarjament rsidenti fil-fond in kwistjoni u ghalhekk ai termini tal-Kap 158 tal-Ligijiet ta' Malta huma kieni protetti fil-lokazzjoni tagħhom stante li kellhom dritt igeddu l-kirja minn sena għal sena, u dan bl-istess kundizzjonijiet, u kull 15 il-sena l-kera toghla skond ir-rata ta' inflazzjoni li ma setghat qatt taqbez id-doppju tal-kera originali.
8. Illi fit-terminazzjoni tal-koncessjoni enfitewtika temporanja, l-kera tal-fond sar Lm72 u illum huwa ta' €185 fis-sena ai termini tal-Att X tal-2009.
9. Illi għalhekk effettivament ir-rikorrenti gew spōssetti mid-dritt tal-uzu tal-proprjetà tagħhom u għalhekk gew assoggettati wkoll għal relazzjoni forzata ta' sid u inkwilin għal perijodu indefinit u ntilef il-bilanc bejn l-interessi ta' l-inkwilini u dawk tas-sidien stante li ma setghux jitterminaw il-kirja ai termini tal-Kap 158 tal-Ligijiet ta' Malta.
10. Illi kif imsemmi, l-fond in kwistjoni kien fond mhux dekontrollat skond certifikat ta' non-dekontroll hawn anness u mmarkat bhala 'DOK E'.
11. Illi l-awmenti fil-kera li kien intitolati għalihom ir-rikorrenti skond il-Ligi huma miżeri għall-aħħar meta pparagunati mal-valur lokatizju tal-fond liberu fis-suq u l-potenzjal tiegħi, u għalhekk tali legislazzjoni ma ħolqot l-ebda bilanc bejn l-interess generali u l-interess tar-rikorrenti, anzi kompliet tikkalpesta id-drittijiet fundamentali tas-sid.
12. Illi r-rikorrenti sa llum ghadhom qatt ma rcevew din il-kera gusta fis-suq.
13. Illi ai termini tal-Att XXIV tal-2021, ossia l-Att Dwar ir-Riforma tal-Kirjet Residenzjali Kontrollati, l-intimat huwa l-inkwilin rikonoxxut tad-dar ta' abitazzjoni abbazi ta' din it-tifsira, skond xi ligi validament fis-sehh fl-1 ta' Gunju 2022.
14. Illi ai termini tal-Artikolu 12B(3)(c) tal-Kap. 158 tal-Ligijiet ta' Malta, fl-istadju inizjali tal-proceduri, il-Bord għandu jwettaq it-test tal-mezzi tal-kerrejj li għandu jkun ibbazat fuq it-test tal-mezzi stabbilit fir-Regolamenti

*dwar it-Tkomplija tal-Kirja (Kriterji ta' Test tal-Mezzi) mahruga taht l-Artikolu 1622A tal-Kodici Civili, u kwalunkwe regolmanenti ohra li jissostituwhom ibbazat fuq id-dhul tal-kerrej bejn l-1 ta' Jannar u l-31 ta' Dicembru 2022, u fuq il-kapital tal-kerrejj fil-31 ta' Dicembru tal-2022.*

15. Illi ai termini tal-Artikolu 12B(4), jekk il-kerrejja ma jissodisfaww il-kriterji tad-dhul u tal-kapital tat-test tal-mezzi, il-Bord għandu wara li jkun sema evidenza u sottomissionijiet mressqa mill-partijiet jagħti zmien sentejn sabiex id-dar ta' abitazzjoni tigi vakata.

***GHALDAQSTANT, jghidu l-intimati, prevja kwalsiasi dikjarazzjoni necessarja u opportuna, u għar-ragunijiet premessi, ghaliex dan l-Onorabbli Bord m'għandux:-***

- I. ***Jiddikjara u Jiddeciedi illi l-intimati Chircop huma l-inkwilini tar-rikkorrenti fil-fond 2, Campis Street, Haz-Zebbug u jikkwalifikaw bhala kerrejja ta' dar ta' abitazzjoni abbazi ta' din it-tifsira, ai termini tal-Artikolu 12B tal-Kap 158 tal-Ligijiet ta' Malta kif emendat bl-Att XXIV tal-2021.***
- II. ***Jordna li jitwettaq it-test tal-mezzi tal-konjugi Chircop fuq it-test tal-mezzi stabbilit fir-Regolamenti dwar it-Tkomplija tal-Kirja (Kriterji ta' Test tal-Mezzi) mahruga taht l-Artikolu 1622A tal-Kodici Civili, u kwalunkwe regolmanenti ohra li jissostituwhom ibbazat fuq id-dhul tal-kerrej bejn l-1 ta' Jannar u l-31 ta' Dicembru 2022, u fuq il-kapital tal-kerrejj fil-31 ta' Dicembru tal-2022.***
- III. ***Jiddikjara u Jiddeciedi illi ai termini tal-Att XXIV tal-2021, il-kera għandha tigi riveduta għal ammont li ma jeċċedix it-2% fis-sena tal-valur liberu u frank tas-suq miftuh tal-fond 2, Campis Street, Haz-Zebbug, u sabiex jigu stabbiliti kundizzjonijiet godda fir-rigward tal-kera.***
- IV. ***Jordna, f'kaz illi l-intimati Chircop ma jissodisfaww il-kriterji tad-dhul u tal-kapital tat-test tal-mezzi, l-izgumbrament tal-istess intimati mill-fond in kwistjoni, fi zmien qasir u perentorju stabbilit minn dan il-Bord u mhux aktar tard minn sentejn mid-data tas-sentenza.***

Ra r-risposta tal-Awtorita` tad-Djar ippreżentata fid-19 ta' April, 2023 li permezz tagħha ddikjarat is-segwenti:-

*Illi l-atturi iridu qabel xejn jipprovaw it-titolu tagħhom u li huma wahedhom huma s-sidien unici tal-fond. L-atturi ukoll għandhom jipproduku u jesebixxu d-dikjarazzjoni causa mortis tad-defunti awturi tagħhom jekk dan il-fond*

gie għand l-atturi b' wirt, jew kopja tal-kuntratt jekk gie akkwistat inter vivos..

Illi qabel xejn dan il-bord għandu jikkonstata jekk l-Att XXIV tal-2021 għandux jigi applikat għal dan il-kaz.

Illi l-Awtorita` tad-Djar giet notifikata f' din il-kawza bhala intervenuta fil-kawza a bazi tal-Att XXIV tal-2021; allura ukoll l-Awtorita` tad-Djar għandha id-dritt li tippartecipa fil-kawza u jekk tagħmel dan, tagħmel hekk biss bhala intervenuta fil-kawza. U għalhekk l-Awtorita' tad-Djar anke f' dan il-kaz ma għandiex tbatil l-ispejjez. U dan kollu purche jirrizulta li l-Att XXIV tal-2021 hu applikabbli għal kaz in kwistjoni.

Illi il-Periti mahtura bil-ligi għandhom jagħtu il-valur tal-fond liberu u frank fis-suq miftuh imma kif ikun fl-1 ta' Jannar tas-sena li fih isir ir-rikors. Mela il-valur irid isir tal-fond li hemm kif qed jigi mikri u mhux kif jista' jigi sviluppat. Kieku ried hekk il-legislatur kien jghid hekk.

Illi jigi rilevat li f' kaz li l-inkwilin tissoddisa it-test tal-mezzi impost bil-ligi allura il-kera għandha tigi fissata f' ammont ta' mhux aktar minn 2% tal-valur tal-propjeta u dan skont l-Art 4A tal-Kap 69, jew Art 12B tal-Kap 158.

Instant qed jigi anness Dok HA1 li jindika il-mod kif l-Awtorita` tad-Djar ser tkun qed tissussidja lil minn ikun jikkwalifika. Għal iktar informazzjoni wieħed jista' jidhol fuq:

<https://housingauthority.gov.mt/en/Pages/Schemes/Sussidju-tal-Kera-%E2%80%99Residenzi-Privati-Mikrija-Qabel-l-1-ta%E2%80%99-%C4%A0unju-1995-.aspx>

Illi jigi rilevat li l-inkwilin tkun tista' tibbenfika minn skema ta' sussidju tal-kerċa jekk tikkwalifika skont il-kondizzjonijiet tal-istess skema – fost dawn il-kondizzjonijiet hemm dik li l-inkwilin trid tkun qed tabita fil-fond bhala residenza ordinarja tagħha.

Ra r-risposta ta' **Leone Chircop u Carmen Chircop** ippreżżentata fl-4 ta' Lulju 2024 li permezz tagħha eċċepew is-segwenti:

1. Illi t-talbiet tar-riktorrenti għandhom jiġu miċħuda in toto stante li huma infondanti fil-fatt u fid-dritt u dan għas-segwenti raġunijiet li qed jiġu hawn elenkti mingħajr preġudizzju għal xulxin;
2. Illi l-intimati dejjem onoraw l-kundizzjonijiet li bihom l-istess proprijetà imsemmija ċoje l-fond enumerat bin-numru 2, Triq Campis , Haz-Zebbug mogħti lilhom b'titolu ta' kera, kif ukoll l-ammont ta' kera pagabbli lir-

*rikorrenti huwa ai termini tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta kif ukoll tal-Att X tal-2009 li jipprovdi għall-awmenti fil-ħlas pagabbli bħala kera lis-sidien skond l-ogħli tal-ħajja;*

3. Illi l-intimati huma tabilhaqq l-inkwilini tal-fond de quo u jikkwalifikaw bħala "kerreja" ta' dar ta' abitazzjoni abbaži tat-tifsira mogħtija lil dan it-terminu fl-Artikolu 2 tal-Ordinanza li Tirregola t-Tiġdid tal-Kiri tal-Bini kif emendat bl-Att XXIV tal-2021 u dan għaliex l-intimati jissodisfaw l-kriterji stipulati fis-sub-Artikolu (a) (i) tal-istess Artikolu 2 minħabba l-fatt li l-intimati huma tabilhaqq rikonoxxuti bħala kerreja abbaži ta' ligi fis-seħħi qabel l-1 ta' Ġunju 2021, coje permezz ta' Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta;
4. Bla ħsara għas-suespost, l-eċċipjenti jirrilevaw li ż-żieda ta' 2% mitluba mir-rikorrenti ma hijiex tassattiva iżda diskrezzjonali għal dan ir-rispettabbli Bord, tant illi l-Artikolu 4A(2) tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta jipprovdi li ż-żieda fil-kera 'ma jeċċedix' tali ammont, u kwindi jiista' jkun inqas;
5. Illi bla preġudizzju għas-suespost l-fond de quo sarulu diversi benefikati mill-istess inkwilini, u kwindi l-valur lokatizju u anki l-valur fis-suq ta' l-istess fond żdied bl-opra tal-istess intimati. Kwindi, dato ma non concessu li dan l-Onorabbli Bord jidħirlu li għandu jordna żieda fl-ammont pagabbli bħala kera hekk kif qiegħed jiġi mitlub fir-rikors promotur, tali benefikati għandhom jittieħdu in konsiderazzjoni minn dan l-Onorabbli Bord fil-kalkolazzjoni tal-istess ammont pagabbli da parti l-intimati;
6. Bla preġudizzju għas-sueċċepit, u kif se jiġi muri waqt it-trattazzjoni tal-kawża, l-intimati jissodisfaw u jikkwalifikaw għat-test tal-mezzi stabbilit fir-Regolamenti dwar it-Tkomplijsa tal-Kirja(Kriterji ta' Test tal-Mezzi) maħruġa taħt l-Artikolu 1622A tal-Kodici Ċivili u dan stante illi huma pensjonanti u ma għandhom l-ebda proprjetà oħra jew assi kapitali li jissuperaw il-limitu stabbilit fil-liġi. Għaldaqsant, l-intimati huma persuni li jimmeritaw l-protezzjoni soċjali biex ikollhom akkomodazzjoni adegwata u xierqa għad-dinjita' tagħħom;
7. *Salv ecċeżżjonijiet ulterjuri li jistgħu jiġu trattati fil-mori tal-kawża;*

Ra n-Nota Ĝuramentata tal-intimati ppreżentata fl-4 ta' Lulju 2024 li flimkien magħha gew ippreżentati diversi dokumenti;

Ra r-rapport tal-Membri Tekniċi tal-Bord;

Ra l-atti u d-dokumenti kollha;

Ra illi dan ir-rikors ġie mħolli għal-lum għas-sentenza.

**Ikkunsidra:**

Illi r-rikorrenti pproċedew bir-rikors odjern sabiex tīgħi riveduta l-kera tal-fond Numru 2, Campis Street, Haż-Żebbug u dan kif previst fl-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi l-Awtorita` tad-Djar fl-ewwel lok talbet li r-rikorrenti jippruvaw it-titlu tagħhom u li huma waħidhom is-sidien tal-fond in kwistjoni. Illi fil-fehma tat-Tribunal din il-prova hija sodisfatta bil-produzzjoni tad-dokumenti annessi mar-rikors promutur.

Illi permezz tan-Nota Ĝuramentata ppreżentata minnhom, l-intimati iddikjaraw li jissodisfa il-kriterji tad-dħul u tal-kapital tat-test tal-mezzi.

Illi skont Regolament 2 (2) tal-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11 sabiex inkwilin jissodisfa t-test tal-mezzi irid jissodisfa kemm il-kriterju tad-dħul u kif ukoll il-kriterju tal-kapital fil-limiti stabbiliti fl-istess Regolamenti.

Illi miċ-ċertifikat tat-twelid esebit jirriżulta li fis-sena li nfetħet il-kawża l-intimati kellha wieħed u tmenin (81) sena u tnejn u tmenin (82) sena rispettivament. Fir-rigward tal-livell ta' dħul, persuna li jkollha iktar minn ħamsa u sebghin (75) sena, tissodisfa l-kriterju tad-dħul tat-test tal-mezzi jekk id-dħul matul il-perjodu relevanti ma jeċċedix il-ħamsin elf euro (€50,000).<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Ai termini ta' Regolament 3 (a) tal-L.S. 16.11 “perjodu rilevanti” jirreferi għad-dħul bejn l-1ta' Jannar u 1-31 ta' Diċembru matul is-sena li taħbat minnufih qabel is-sena li jiġi intavolat fih ir-rikors abbaži tal-artikolu 4A tal-Ordinanza li tirregola t-Tiġidid tal-Kiri ta' Bini u, jew, tal-artikolu 12B tal-Ordinanza li Tneħhi l-Kontroll tad-Djar.

Fir-rigward tal-livell ta' kapital, persuna bl-eta` tal-intimati, biex tissodisfa t-test tal-kapital, l-istess kapital ma jridx jeċċedi is-sitt mitt elf euro (€600,000) għall-perjodu rilevanti.<sup>2</sup>

Illi skont Regolament 7, fil-kalkolu tal-kapital għandu jitqies il-valur ta' kull proprjeta` immobбли li tkun tappartjeni għal kollox lill-inkwilin jekk ikollu l-pussess vakanti tal-istess proprjeta`, flus depożitati f'bank li jistgħu jingibdu b'avviż ta' inqas minn tliet xhur, flus kontanti, depožiti għal perjodu ta' żmien, bonds, stocks, sigurtajiet u kull strument finanzjarju jew prodott finanzjarju ieħor.

Illi minn eżami li għamel il-Bord tad-dokumenti esebiti man-Nota Ĝuramentata jirriżulta illi l-intimati ddisponew minn proprjeta` immobбли stmati fl-ammont ta' erba' mijja u ġmista-x-il elf ewro (€415,000), liema proprjeta` għiet mogħtija b'donazzjoni lil uliedhom fis-sena 2021. Jirriżulta wkoll illi l-intimati għandhom investimenti u depožiti bankarji sostanzjali. Pero` meta l-Bord għamel il-kalkoli tiegħu ma rriżultalux li l-kapital tal-intimati, inkluz fih il-valur tal-proprjeta` mogħtija b'donazzjoni lit-tfal, jaqbżu l-ammont imsemmi iktar 'il fuq. Għaldaqstant il-Bord huwa tal-fehma illi l-intimati jiġi s-soddisfaw it-test tad-dħul u tal-kapital tal-mezzi tal-mezzi. Għalhekk il-Bord irid jgħaddi biex jiddetermina kemm għandha toghla l-kera.

Illi skont l-istima tal-Membri Tekniċi tal-Bord il-fond in kwistjoni għandu valur ta' tliet mijja u sebghin elf ewro (€370,000).

Illi l-legislatur ħalla f'idejn dan il-Bord biex jawmenta l-kera sa massimu ta' tnejn fil-mija (2%) pero` mingħajr ma ta l-ebda linji gwida kif għandu jsir dan l-awment. Għalhekk il-Bord irid iqis iċ-ċirkostanzi kollha ppreżentati quddiemu u jasal għal persentagg li fil-fehma tiegħu ikun ġust. Illi min-naħha waħda l-Bord għandu quddiemu intimati li liberament għażlu li jiddisponu minn proprjeta` immobibli filwaqt li għandhom ukoll investimenti mhux negligibbi. Min-naħha l-oħra hemm sidien li ma jistgħux jiddisponu kif iridu mill-proprjeta` tagħhom. Illi dan il-Bord huwa konxju tal-ghadd ta' sentenzi kostituzzjonali ppronunzjati favur is-sidien ta' fondi suġġetti għal kirja

---

<sup>2</sup> Ai termini ta' Regolament 3 (b) tal-L.S. 16.11 "perjodu rilevanti" jirreferi għall-kapital kif ikun fl-1 ta' Jannar, 2021, jew ħames (5) snin qabel ma jiġi intavolat rikors quddiem il-Bord li jirregola l-Kera abbażi tal-artikolu 4A tal-Ordinanza li tirregola t-Tigdid tal-Kiri ta' Bini u, jew, tal-artikolu 12B tal-Ordinanza li Tnejħhi l-Kontroll tad-Djar, skont liema data tīgħi l-ewwel.

regolata bil-Kapitolu bil-Kapitolu 158 qabel dan gie emendat bl-Att XXVII tal-2018 u l-Att XXIV tal-2021, u fejn gie dikjarat li gie leż id-dritt tagħhom għat-tgawdija tal-proprijeta`. Għalhekk dan il-Bord huwa tal-fehma illi jrid joħloq bilanc ġust bejn id-dritt tas-sid li jieħu frott mill-proprijeta` tiegħu u d-dritt tal-inkwilin li jkompli fit-tgawdija tal-fond fejn jgħix. Il-Bord jirrileva li huwa wkoll konsapevoli tas-sentenzi tal-Qorti Kostituzzjonali u tal-ġurisprudenza tal-Qorti Ewropeja għad-Drittijiet Fundamentali tal-Bniedem fejn id-direzzjoni hija li l-awment għandu jkun lejn il-massimu iktar milli lejn il-minimu.<sup>3</sup>

Illi l-Bord huwa wkoll konsapevoli tal-ġħajjnuna li tista' tingħata lill-inkwilini f'każijiet ta' awment ta' kera ta' kirjet protetti skont il-proċedura stabbilita mill-istess Awtorita` u kif muri fid-dokument esebit mill-Awtorita` mar-risposta tagħha. Di fatti fil-kawża fl-ismijiet **Maria Pintley vs L-Avukat tal-Istat et-**<sup>4</sup>, il-Qorti Kostituzzjonali meta trattat dwar l-artikolu 12B tal-Kapitolu 158<sup>5</sup> tenniet:

*"22. Dan appartu li m'hemm xejn x'iżomm lill-Bord milli jiffissa r-rata ta' kera viċin ta' 2% tal-valur tal-fond meta jqis l-iskema li introduċa l-Gvern għas-sussidju tal-kera f'residenzi mikrija qabel l-1 ta' Ġunju, 1995, u li biha jkopri l-parti l-kbira tal-awment fil-kera (ara f'dan ir-rigward sentenza ta' din il-Qorti, **Lorenza Zarb v. Carmelo Caruana et tat-30 ta' Ġunju, 2021**, kif ukoll tagħrif dwar l-iskema fil-website tal-Awtorita` tad-Djar)"<sup>6</sup>*

Illi, għalhekk, wara li l-Bord qies il-ġurisprudenza li żviluppat dawn l-ahħar snin, il-valur tal-fond in kwistjoni, il-mezzi tal-inkwilini u l-interessi tas-sidien, huwa tal-fehma illi jkun ġust li l-kera tal-fond in kwistjoni toghla bi 2% tal-valur tal-fond kif stmat mill-Membri Tekniċi tal-Bord. Għaldaqstant il-kirja awmentata għandha tkun ta' sebat elef u erba' mitt ewro (€7400) fis-sena.

---

<sup>3</sup> Ara **Gerald Camilleri et vs L-Avukat Ĝenerali et** deċiża mill-Qorti Kostituzzjonali fis-6 ta' Ottubru 2020, **Anthony Cesareo pro et noe et vs L-Avukat Ĝenerali et** deċiża mill-Qorti Kostituzzjonali fis-26 ta' Mejju 2021 u **Cauchi vs Malta** deċiża mill-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem fil-25 ta' Marzu 2021

<sup>4</sup> 1 ta' Dicembru 2021

<sup>5</sup> L-Artikolu 12B kien gie introdott bl-Att XXVII tal-2018 sabiex ikun hemm mekkaniżmu biex tigi miżjudha l-kera taht il-Kapitolu 158 u sabiex tingħata protezzjoni biss lil min jikkwalifika għat-test tal-mezzi

<sup>6</sup> *Fil-każ ta' pensjonanti u nies li jgħixu bil-benefiċċju soċċali jkopri l-awment sa massimu ta' €10,000 fis-sena, fil-waqqt li fil-każ ta' min jaħdem bi qligh id-differenza bejn 25% tal-qligh u l-kera stabbilita mill-Bord sa massimu ta' €10,000.*

## **Decide**

Għal dawn il-motivi, il-Bord jiddisponi mit-talbiet tar-riktorrenti u mill-eċċeżzjonijiet tal-intimati billi:

1. Jilqa' l-ewwel talba u jiddikjara u jiddeciedi illi l-intimati Chircop huma l-inkwilini tar-riktorrenti fil-fond 2, Campis Street, Haz-Zebbug u jikkwalifikaw bhala kerreja ta' dar ta' abitazzjoni abbaži ta' din it-tifsira, ai termini tal-Artikolu 12B tal-Kap 158 tal-Ligijiet ta' Malta kif emendat bl-Att XXIV tal-2021;
2. Jastjeni milli jieħu konjizzjoni ulterjuri tat-tieni talba;
3. Jilqa' t-tielet talba u jiddikjara u jiddeciedi illi ai termini tal-Att XXIV tal-2021, il-kera tal-fond 2, Campis Street, Haz-Zebbug qiegħda tīgħi riveduta għal sebat elef u erba' mitt ewro (€7400) fis-sena pagabbli kull sitt (6) xħur bil-quddiem mid-data ta' din is-sentenza;
4. Jiċħad ir-raba' talba;
5. Jiċħad l-eċċeżzjonijiet tal-intimati safejn dawn huma inkompatibbli ma' dak deċiż hawn fuq.

Bl-ispejjeż jibqgħu bla taxxa bejn il-partijiet.

---

**Dr. Charmaine Galea  
Magistrat**

---

**Antonella Cassar  
Deputat Registratur**